

O filii et filiae

Easter hymn

Lyrics: J. Tisserand
selected stanzas - triple meter added
Edition: J. Kelecom

Tune: Jean Tisserand, ofm
(† 1494)
Setting: J. Kelecom

Soprano
Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. — Al -

Alto
Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. — Al -

Tenor
Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. — Al -

Bass
Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. — Al -

5
le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. O fi - li - i — et

le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. O fi - li - i — et

le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

10

fi - li - ae, Rex — cae - les - tis glo - ri - ae mor - te sur - re - xit ho - di -

fi - li - ae, Rex — cae - les - tis glo - ri - ae mor - te sur - re - xit ho - di -

Rex — cae - les - tis glo - ri - ae

Rex — cae - les - tis glo - ri - ae

15

e, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al - le - lu -

e, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al - le - lu -

al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al - le - lu -

al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al - le - lu -

20

ia, al - le - lu - ia.

ia, al - le - lu - ia. In al - bis se - dens an - ge - lus prae - di - xit mu - li -

ia, al - le - lu - ia. In al - bis se - dens an - ge - lus prae - di - xit mu - li -

ia, al - le - lu - ia. In al - bis se - dens an - ge - lus prae - di - xit mu - li -

e - ri - bus: 'In Ga - li - lae - a est Do - mi - nus, al - le - lu - ia.' _____
 e - ri - bus: 'In Ga - li - lae - a est Do - mi - nus, al - le - lu - ia.' _____
 e - ri - bus: 'In Ga - li - lae - a est Do - mi - nus, al - le - lu - ia.' _____

Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.
 Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.
 Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.
 Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

In hoc fes-to — sanc - tis - si - mo sit laus et iu - bi - la - ti - o: be - ne - di - ca - mus
 In hoc fes-to — sanc - tis - si - mo sit laus et iu - bi - la - ti - o: be - ne - di - ca - mus
 In hoc fes-to — sanc - tis - si - mo sit laus et iu - bi - la - ti - o: be - ne - di - ca - mus

40

Do - mi - no, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al -

Do - mi - no, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al -

Do - mi - no, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al -

Al - le - lu - ia, al -

45

le - lu - ia, al - le - lu - ia. De qui - bus non hu - mi - li - mas

le - lu - ia, al - le - lu - ia. De qui - bus non hu - mi - li - mas

le - lu - ia, al - le - lu - ia. De qui - bus non hu - mi - li - mas

le - lu - ia, al - le - lu - ia. De qui - bus non hu - mi - li - mas

50

de - vo - tas at - que de - bi - tas De - o di - ca - mus gra - ti -

de - vo - tas at - que de - bi - tas De - o di - ca - mus gra - ti -

de - vo - tas at - que de - bi - tas De - o di - ca - mus gra - ti -

de - vo - tas at - que de - bi - tas De - o di - ca - mus gra - ti -

as, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al -

as, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al -

as, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al -

as, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, al -

le - - - lu - ia, al - le - lu - - ia. *rit.*

le - - - lu - ia, al - le - lu - - ia. *rit.*

le - - - lu - ia, al - le - lu - - ia. *rit.*

le - - - lu - ia, al - le - lu - - ia. *rit.*

O filii et filiae,
Rex caelestis, Rex gloriae
morte surrexit hodie.

In albis sedens angelus
praedixit mulieribus:
In Galilaea est Dominus.

In hoc festo sanctissimo
sit laus et iubilatio:
benedicamus Domino.

Ex quibus nos humillimas
devotas atque debitas
Deo dicamus gratias.

Ye sons and daughters of the Lord,
the King of glory, King adored,
this day Himself from death restored.

The angel in white they see,
who saith, 'seek the Lord: but He
is risen and gone to Galilee.'

Now let us praise the Lord most high,
and strive His name to magnify
on this great day, through earth and sky:

Whose mercy ever runneth o'er;
Whom men and Angel hosts adore;
to Him be glory evermore.

Translation after Fr. Edward Caswall (1814-1878)